



le Coup d'œil

WWW.CARAQUET.CA

(Photo Louis Légère)

CENTRE NAVAL

Une enveloppe de 10 millions \$

Page 3



COMMERÇANT PARTICIPANT

anBOUTIQUE.CA

Centre de Rénovation

Home
hardware

Caraquet

**Entre nous,
c'est du solide.**

42, boul. St-Pierre Est

Tél. : (506) 727-3414

Téléc. : (506) 727-7739

Vos élus au travail

(Réunions des 11 et 15 septembre 2017)

DEMANDE D'EMPRUNT INTÉrimAIRE - FONDS DE FONCTIONNEMENT EAU ET ÉGOUT

Il a été résolu de demander à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 4 000 000 \$ sur trois ans devant servir aux fins suivantes :

Services d'hygiène environnementale	
Emprunt intérimaire	
Système d'eau et d'égout	4 000 000 \$

DEMANDE DE FINANCEMENT À LA CORPORATION DE FINANCEMENT DES MUNICIPALITÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Le conseil a accepté d'émettre et de vendre à la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick une débenture de la municipalité d'un montant de 1 215 000 \$, selon les conditions stipulées par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick. Il a été résolu aussi que la municipalité de Caraquet convienne d'émettre des chèques postdatés à l'ordre de la Corporation sur demande, pour payer le capital et les intérêts de ladite débenture.

DEMANDE D'EMPRUNT - FONDS DE FONCTIONNEMENT ADMINISTRATION GÉNÉRALE - 400 000 \$

Le conseil a résolu de faire une demande d'autorisation d'emprunt à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités pour emprunter une somme de 400 000 \$ pour une période de dix (10) ans, répartie comme suit :

Administration générale	400 000 \$
TOTAL :	400 000 \$

DEMANDE D'AUTORISATION D'EMPRUNT - FONDS DE FONCTIONNEMENT EAU ET ÉGOUT - 200 000 \$

Le conseil a accepté de faire une demande d'autorisation d'emprunt à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités pour emprunter une somme de 200 000 \$ pour une période de dix (10) ans, répartie comme suit :

Fonds de fonctionnement	
Eau et égout	200 000 \$
TOTAL :	200 000 \$

PLAN DE LOTISSEMENT - ERIC E. THÉRIAULT

Le conseil a accepté le plan de lotissement (2017-048) d'Eric E. Thériault afin de créer le lot (2017-1) et de créer une rue publique de 20 mètres.



SUIVI DES DOSSIERS

Les enseignes : le maire Haché mentionne que nous avons reçu les soumissions pour les enseignes de rues au centre-ville et que nous recevrons les prototypes incessamment. L'agent de développement de la Ville a ajouté que le dossier des enseignes indiquant le centre-ville aux sorties de la route 11 et des autres enseignes manquantes, entre autres, celles indiquant la sortie pour l'hôpital (H), sera repris.

AcadieNor : le conseiller Rosaire Labrie mentionne que les locaux du Complexe industriel sont remplis à 100 %. Le président viendra rencontrer le conseil municipal prochainement pour présenter les nouveaux projets d'AcadieNor.

Clôture à originaux : le conseiller Mario Vienneau a demandé si des nouvelles ont été reçues concernant les clôtures à originaux. Le directeur général, Marc Duguay, a indiqué qu'il a parlé avec le député Hédard Albert, qui en discutera avec le ministre des Transports.

Traverses pour piétons : le conseiller Jean-Guy Blanchard demande un compte-rendu du comité des traverses pour piétons. Le maire répond que l'étude du ministère des Transports concernant nos traverses est en attente.

Piste cyclable : la conseillère Marie-Soleil Landry demande si des réparations auront lieu cette année. Le directeur général mentionne que la Ville avait budgété un montant de 100 000 \$, et avait fait une demande de subvention à la province de 600 000 \$, qui n'a pas encore été reçue. Elle mentionne que la piste cyclable de la rue du Portage jusqu'au chemin Saint-Simon est en piteux état. Le conseiller Yves Roy mentionne avoir reçu une plainte concernant la piste cyclable le long du boulevard, mentionnant qu'elle était elle aussi en piteux état. Le directeur général a répondu que cette piste cyclable est en bon état, mais qu'à cause des entrées, cette piste ne peut être égale partout.

le Coup d'œil

PUBLIÉ 12 FOIS PAR ANNÉE

RÉUNIONS : Les réunions ordinaires du conseil municipal se tiennent le 2^e lundi de chaque mois à 18 h 30.

MAIRE

Kevin J. Haché
727-5150 (bur.)

QUARTIER 1

Jean-Guy Blanchard
727-7529 (rés.)
Rosaire Labrie
727-6709 (rés.)

QUARTIER 2

Daniel Mallet
727-4051 (rés.)
Yves Roy
727-3947 (rés.)

QUARTIER 3

Camille Gionet
726-7857 (cell.)
Marie-Soleil Landry
724-0501 (cell.)

QUARTIER 4

Mariette Paulin
726-7264 (cell.)
Mario Vienneau
727-2242 (rés.)

Dix millions de dollars pour le Centre naval!



De gauche à droite : Wilfred Roussel, député de Shippagan-Lamèque-Miscou; René Paulin, de Pro Fibre; André Savoie, du Groupe Océan; Jacques Dugas, de Construction navale Atlantique; Serge Cormier, député fédéral d'Acadie-Bathurst; Kevin J. Haché, maire de Caraquet; Agnès Doiron, maire de Bas-Caraquet; René Friolet, de Friolet Services Maritimes; Serge Rousselle, ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux et ministre régional du nord du Nouveau-Brunswick; et Hédard Albert, député de la circonscription de Caraquet. (Louis Légère)

Le gouvernement fédéral a délié les cordons de la bourse en annonçant un investissement de 10 millions \$ afin « d'améliorer les actifs communautaires du Centre naval ». Grâce à cet investissement majeur du gouvernement fédéral, la Société de développement régional (SDR) du Nouveau-Brunswick sera en mesure de livrer des services essentiels à l'industrie de la pêche. « On fait allusion ici à la construction et à la réparation navale dans le nord-est du Nouveau-Brunswick, qui préservera près de 125 emplois et qui contribuera au développement à long terme de la région », peut-on lire dans le communiqué officiel.

Ce sont Serge Cormier, député d'Acadie-Bathurst et secrétaire parlementaire du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté, et Serge Rousselle, ministre régional du nord du Nouveau-Brunswick, qui ont officialisé la nouvelle.

Cet investissement permettra la remise à neuf d'une cale sèche munie de rails (cale de halage) et d'un quai en U; l'achat d'un ber catavolier à bateau roulant; des améliorations au système de protection contre l'incendie; et des travaux d'asphaltage dans certaines zones.

« Le gouvernement du Canada, par l'entremise de l'APECA, est heureux de travailler avec la Société de développement régional de la province du Nouveau-Brunswick pour fournir un soutien aux secteurs de la pêche et de la construction navale ici dans le nord-est du Nouveau-Brunswick », a déclaré le député d'Acadie-Bathurst, Serge Cormier.

« Les investissements du gouvernement fédéral dans le Centre naval démontrent clairement son soutien à l'industrie des pêches et à l'industrie navale ici dans la Péninsule acadienne et le nord-est du Nouveau-Brunswick », a affirmé, de son côté, le ministre de l'Environnement et des Gouvernements locaux et ministre régional du nord du Nouveau-Brunswick, Serge Rousselle.

UN MONTANT DE 160 000 \$ PAR ANNÉE SUR 10 ANS!

L'an dernier, les municipalités de Bas-Caraquet et de Caraquet ont accepté d'investir une somme annuelle de 80 000 \$ pour les dix prochaines années afin de soutenir financièrement les activités du Centre naval. Les conseils municipaux des deux municipalités voisines avec en-tête les maires, Kevin J. Haché (Caraquet) et Agnès Doiron (Bas-Caraquet), ont la conviction que cet investissement va générer d'excellents emplois dans la région et contribuera à notre développement économique.

PARTICIPATION DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Rappelons qu'en mai 2015, le gouvernement provincial avait annoncé un investissement de 3,8 millions \$ dans l'industrie de la construction navale. « Nous sommes engagés à créer des emplois dans toutes les régions de la province et dans plusieurs secteurs », avait déclaré le premier ministre, Brian Gallant. « C'est pourquoi nous sommes très heureux d'investir un total de 7,8 millions \$ dans l'industrie de la construction navale dans la Péninsule acadienne. »

Responsable du projet à la Ville
Julie Jacob
julie.jacob@caraquet.ca

Conseiller publicitaire
Michel Roy
michel.roy@acadienouvelle.com
(506) 727-0531
1 800 561-2255, option 531

Rédacteur des projets spéciaux
Bertin Couturier
bertin.couturier@acadienouvelle.com

Chef d'équipe du service de création
Serge Chiasson
serge.chiasson@acadienouvelle.com

Publié par :
Les Éditions de l'Acadie Nouvelle (1984) Ltée
476, boul. Saint-Pierre Ouest
C. P. 5536, Caraquet (N.-B.)
E1W 1B7
1 800 561-2255
Téléc. : 727-0522

FAITES-NOUS PARVENIR VOS INFORMATIONS D'ICI LE 31 OCTOBRE 2017!

La prochaine publication de votre journal communautaire aura lieu le 15 novembre 2017. Envoyez vos informations par courriel à notre rédacteur (bertin.couturier@acadienouvelle.com) ou (bcouturier@bellaliant.com) dans la semaine du 23 au 30 octobre. Vous pouvez aussi le joindre au (506) 726-3059. **Merci de votre collaboration!**

Réparation au port de mer

Au port de mer de Caraquet, des travaux de réparation sur une section du quai principal s'amorcent cet automne pour une durée de trois ans. C'est le député d'Acadie-Bathurst, Serge Cormier qui en a fait l'annonce récemment. En tout et partout, huit quais au Nord-Est totalisant un montant de 8,75 millions \$ feront l'objet de réparation.

Le président du comité du port de Caraquet, Aldrice Comeau a expliqué que le projet vise à démolir la surface du quai et l'agrandir d'environ trois pieds. Les anciennes plaques d'acier seront remplacées par des nouvelles plus résistantes. Le comité souhaite limiter le plus possible les inconvénients liés à la construction durant la saison de pêche. « Il faudra limiter l'accès au public et permettre aux pêcheurs et aux travailleurs de la construction de travailler à leur aise. Il sera impossible de laisser tout le monde passer pendant la saison », a déclaré M. Comeau aux journalistes.

Marché de Noël de Caraquet



Oui, c'est déjà le temps d'en parler! Le Marché régional de Caraquet vous invite à son traditionnel « Marché de Noël » qui se déroulera le 18 novembre prochain de 10 h à 16 h et le 19 novembre de 12 h à 16 h au Carrefour de la Mer. Vous pourrez y retrouver une multitude de produits agroalimentaires, artisanaux et artistiques parfaits pour agrémenter vos réceptions, pour faire le plein de provisions gourmandes ou pour effectuer vos achats du temps des fêtes.

Venez rencontrer plus de 65 exposants et artistes locaux dans une ambiance magique et ainsi découvrir des trésors d'idées cadeaux d'ici, au Marché de Noël de Caraquet! Service de restauration sur place les deux jours. Le coût d'entrée est de 2 \$ par personne, gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

Pour nous joindre : Page facebook : marcherégionaldecaraquet ou (506)726-3877.

Source : Kathy Smith, directrice générale

Un premier bouquin pour Claudine Paulin



L'auteure, Claudine Paulin de Caraquet vient de lancer son premier bouquin intitulé *Voyager au cœur de soi par l'écriture*. C'est un guide pour aider toute personne qui désire prendre la plume et écrire ses mémoires. Voici comment elle résume le sens qu'elle donne à l'écriture de ses mémoires.

« Écrire ses mémoires, c'est un retour à soi, en redonnant vie à son passé, aux moments marquants ou privilégiés. C'est aller à la rencontre de l'autre en témoignant de son époque et d'une philosophie de vie. C'est préserver notre culture, en partageant ses connaissances, ses traditions et ses coutumes. »

Claudine aura mis plus de trois ans pour écrire son livre et elle en est bien fière. Elle mentionne que son ouvrage est disponible à Librairie Pélagie de Caraquet, Shippagan et Bathurst et à la Librairie Le Bouquin de Tracadie-Sheila. Vous pouvez aussi communiquer directement avec l'auteure au 602-0507 ou par courriel à claudinepaulin@gmail.com.

Clinique d'évaluation de votre mieux-être!

Endroit : Centre de Bénévolat de la Péninsule Acadienne (local 114), 220, boulevard Saint-Pierre Ouest, Caraquet
Date : le lundi 20 novembre 2017
Heure : de 9 h à 15 h 30

Des étudiantes en science infirmière de l'Université de Moncton, campus de Shippagan, pourront mesurer votre tension artérielle, tour de taille, poids, hauteur, niveau de sucre et vous offrir des conseils pour améliorer votre santé!

L'évaluation de votre mieux-être prend environ 15 minutes. C'est gratuit! Bienvenue à tous!



« Ti-Toine Landry et la petite histoire du Village acadien »



Antoine Landry dédicace son livre à Graham Leblanc. Mme Leblanc était à l'emploi de la municipalité au même moment que M. Landry. (Louis Légère)

Dans le cadre de la série « Rendez-vous d'histoire », Antoine Landry était la personnalité invitée au Centre culturel, le mercredi 4 octobre dernier. Comme il fallait s'y attendre, Antoine n'a déçu personne. Avec sa verve habituelle teintée d'humour, Antoine a bien résumé son parcours de vie en ajoutant plein d'anecdotes qui, comme il l'a dit, ne se trouvent pas dans le livre «Ti-Toine Landry et la petite histoire du Village acadien ».

Ce livre, de l'auteur Sylvain Rivière, relate le parcours exceptionnel de l'un des plus grands promoteurs de l'Acadie. Il a d'abord été enseignant, puis chef de police à la Ville de Caraquet. Il a ensuite occupé le poste de secrétaire-trésorier à la Ville, où il a reçu le mandat de mettre sur pied un comité qui verrait à la possibilité de



L'auteur du livre, Sylvain Rivière, en compagnie d'Antoine. (Louis Légère)

créer un Village historique acadien. On connaît la suite... Le bouquin fait état également de ses nombreuses années à la mairie de Caraquet.

Bref, Antoine Landry nous a raconté... sa vie, sa ville, son village... acadien.

piscine
Gérard-Saint-Cyr

L'horaire cet automne!

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
9 h	Aqua Forme		Aqua Forme		Bain libre 12 ans - 18 ans (musique/ dance) toutes les 2 semaines Voici les dates : 13 et 27 oct. 10 et 24 nov. 8 et 22 déc. 19 h à 20 h 30		Cours préscolaire
10 h	Aqua Jardin (parents/bébés 0 à 4 ans)		Aqua Jardin (parents/bébés 0 à 4 ans)			Longueurs	Cours préscolaire
11 h 30	11 h 30 - 13 h longueurs midi	11 h 30 - 13 h longueurs midi	11 h 30 - 13 h longueurs midi	11 h 30 - 13 h longueurs midi		Bain Libre (familial)	Cours juniors
13 h	Disponible pour location	Bain libre (Familial)	Disponible pour location	Bain Libre (Familial)		Location de piscine 13 h	Location de piscine 14 h 30
16 h					Disponible cours privé	Location de piscine 14 h 30	Location de piscine 16 h
17 h	Équipe de nage 17 h 15	Aqua Forme	Équipe de nage 16 h 45	Aqua Forme	Disponible cours privé	Location de piscine 14 h 30	Disponible cours Privé
18 h	Bain libre (familial)	Cours de nage niveaux 6 et 7	Bain Libre (Familial)	Cours de nage niveaux 8 à 10	Disponible pour location		Disponible cours privé
19 h	Longueurs	Longueurs	Longueurs	Longueurs	Disponible pour location		Disponible cours privé

Près de 200 emplois émanent du Complexe industriel



Le Complexe est situé au 27, boulevard Industriel. (Louis Légère)

par Bertin Couturier

Le Complexe industriel est possiblement le secret le mieux gardé en ville. Entièrement rempli, ou presque, cet imposant édifice dont la superficie est à perdre de vue

abrite des entreprises importantes qui génèrent beaucoup d'emplois. Pour bien cerner l'effervescence qui anime le Complexe industriel, nous nous sommes entretenus avec le directeur général d'AcadieNor, Marc Blanchard. Voici ce qu'il avait à raconter!

« Nous avons actuellement 21 entreprises dans le complexe, quatre entreprises à but non lucratif et deux locaux pour le CCNB-PA (Composite et charpenterie, et un Centre de recherche en composite). Nos plus grands employeurs sur place sont : The Tank Shop, Éco-Technologie Ltée, Acadian Marine and Diving (AMD), Trusko Inc. et R P Pro-Fibre Ltée. Ensemble, ils emploient 140 personnes. En tout et pour tout, nous comptons jusqu'à 187 personnes sur la liste de paye de tous les employeurs dans le complexe. »

« Depuis un an et demi, nous avons assisté à l'arrivée de plusieurs jeunes entreprises, soit Élan Communication, Studio Alta, Solutions MAD, Aimie Design et A. Savoie Comptabilité. Une autre entreprise viendra s'ajouter incessamment. En ce moment, la section industrielle est remplie au maximum de sa capacité et il reste cinq bureaux individuels pour les petites entreprises possédant un ou deux employés. »



Marc Blanchard, directeur général d'AcadieNor
(Louis Légère)

(Suite en page 7)

Le Complexe industriel...

ACADIENOR...

« Présentement, nous sommes dans une phase de solidification des bases d'AcadieNor. Nous avons réussi à louer pratiquement tous nos espaces vacants. Nous avons agrandi de l'intérieur et à la suite de ces changements, nous avons procédé à des ajustements dans l'aménagement du complexe. Puis, nous investissons dans des travaux de réparation et d'entretien du bâtiment. »

« Quant à notre vision d'avenir, nous avons élaboré un plan stratégique; l'expansion à l'extérieur des murs du complexe fait partie des options selon les besoins et les occasions qui s'offrent à nous. Nous voulons également analyser l'offre des services offerts aux entreprises et voir à la possibilité d'en ajouter! »

PRENDRE UNE PLUS GRANDE PLACE...

« Au sujet de mes principales fonctions comme directeur général d'AcadieNor, je tiens à rappeler que je suis en poste depuis un an et demi. Nous terminons actuellement la phase suivante : organisation, élaboration des politiques, location des espaces vacants, améliorations locatives, entretien et réparation des infrastructures. Nous sommes sur le point de conclure cette phase pour nous orienter vers des projets de développement économique dans la communauté. Nous voulons prendre plus de place sur l'échiquier local et faire connaître davantage l'organisme dans la communauté. Je tiens à aviser les gens qu'un nouveau site web sera bientôt fonctionnel. »



Tank Shop, en haut, et Trusko Inc. figurent parmi les plus importants employeurs à l'intérieur du complexe. (Louis Légère)



BAYSIDE HYUNDAI

Hyundai
ELANTRA GT 2017
0 % pendant 84 mois
jusqu'à liquidation
des véhicules en stock.

**2000 \$
DE RABAIS**
SUR L'ELANTRA ILLUSTRÉ



INCLUT
des pneus
d'hiver
et un démarreur
à distance.



1905, av. St. Peter, Bathurst **541-1300** • 1 877 545-1366 www.baysidehyundai.com



Théâtre populaire d'Acadie

L'actrice Pauline Martin, bien connue par les nombreux rôles qu'elle a campés au petit et grand écran ainsi qu'au théâtre, incarnera une vieille mère indigne dans *Irène sur Mars*, une oeuvre de Jean-Philippe Lehoux produite par le Théâtre À tour de rôle, qui fera escale au Centre culturel de Caraquet le 21 novembre prochain, à 19 h 30.

Alors que son fils veut la placer dans une résidence pour personnes âgées sans son consentement, Irène débarque chez ce dernier pour l'engueuler et lui annoncer qu'elle s'est inscrite à un projet populaire de colonisation sur Mars et... qu'elle est finaliste! Et voilà que le ton est donné pour cette comédie fantaisiste.

Présentée en salle une quarantaine de fois depuis l'été 2016, à Carleton-sur-Mer et à Montréal, *Irène sur Mars* a séduit le public et la critique : « ... La pièce aborde des questions à priori sérieuses sur la transmission et la vieillesse, le désir, l'amour, la mort et la vie, auxquelles elle (Irène) répond souvent de manière hilarante. » - montheatre.qc.ca. Vous êtes un groupe de dix personnes et plus à vouloir assister à cette représentation? Informez-vous auprès d'Isabelle Roy (727-0941) sur le forfait de groupe offert par le TPA.

Pauline Martin à Caraquet cet automne!



À INSCRIRE À VOTRE AGENDA CULTUREL!

Le 19 octobre : Comme un seul Grûm, à la Boîte-Théâtre de Caraquet, 19 h 30

Le 21 novembre : *Irène sur Mars*, au Centre culturel de Caraquet, 19 h 30

L'achat de votre abonnement pour la saison 2017-2018 du Théâtre populaire d'Acadie !

Chantelle
PARIS
Marais

DISPONIBLE CHEZ

Joséphine
—LINGERIE FINE—

Place Saint-Pierre, Caraquet
726-0828 • www.josephinelingeriefine.com

443939a

MONA
SALON ESTHÉTIQUE

C'est le bon moment de prendre soin de votre peau en vous offrant un traitement facial à

10 % de rabais
jusqu'à la fin octobre.

257, rue Dumas,
Caraquet
727-3033

Mona Chiasson,
propriétaire

COMMERÇANT PARTICIPANT
anBOUTIQUE.CA

44407a



Journées des frissons (pour toute la famille)



28-29 octobre 2017

**Village historique
acadien**

Info :

(506) 726-2600



Terreur au Village

(13 ans et plus)

20-21 octobre 2017 à 20 h

Village historique acadien

Billets : 12 \$

18 JANVIER 2018



Hommage à Pink Floyd

7 novembre 2017

Centre culturel de Caraquet

Plan de salle : gradins, sièges assignés. Billets : 46 \$

Des nouvelles du Club plein air



Le Club plein air a poursuivi son développement au cours de l'été. De nouveaux tronçons de 2 km de sentiers de vélo de montagne se sont ajoutés aux 6,6 km existants. « Au total, nous avons près de 9 km de sentiers de vélo de montagne. L'objectif est de vous rendre à 12 ou à 15 km afin de desservir adéquatement les besoins de la communauté. Par cette démarche, nous voulons réellement créer un produit récréotouristique unique dans le nord-est du Nouveau-Brunswick », a laissé entendre le directeur général, Luc Robichaud.

Ce projet a été rendu possible grâce à la participation financière des partenaires suivants : la Ville de Caraquet, UNI Coopération financière, Le Mec, Sentier NB et le Club Richelieu de Caraquet. « Pour un organisme à but non lucratif comme le Club plein air, la contribution de ces partenaires est primordiale. Notamment, nous avons obtenu un montant de 25 000 \$ d'UNI Coopération financière pour l'année 2017 », a ajouté le DG.

INTRODUCTION AU VÉLO DE MONTAGNE

Le programme d'introduction au vélo de montagne (« Sprockids ») a connu



Photo prise lors de la remise d'un chèque, de gauche à droite : Guy Larocque, directeur adjoint du point de services d'UNI à Caraquet; Luc Robichaud, directeur général du Club plein air; et Etienne Boudreau, vice-président du Comité coopératif du Grand Caraquet.

un énorme succès. Deux séances ont été livrées par 12 entraîneurs avec l'aide de plusieurs parents bénévoles. Les jeunes âgés de 6 ans à 13 ans ont eu la chance de découvrir ce sport grandissant en popularité et d'apprendre 55 habiletés techniques tout en développant leur estime de soi.

« Évidemment, la promotion de l'activité en plein air demeure notre priorité. Sachez que les sentiers sont aussi utilisés pour la marche et la course à pied. D'ailleurs, des sorties de course en groupe sont présentement

organisées. Pour connaître l'horaire au CPAC, suivez le groupe Courir à Caraquet sur la page Facebook.

MEMBRES 2017-2018

Ce sera bientôt le temps de renouveler votre carte de membre. L'adhésion vous donne accès aux installations quatre saisons soit (patinoire, raquette, ski de fond, marche/course à pied et vélo de montagne) de novembre 2017 à octobre 2018. Vous pouvez obtenir plus d'information en ligne (www.clubpleinaircaraquet.com).



Une rentrée scolaire remplie d'activités



Afin de souligner la rentrée scolaire 2017-2018, les élèves et leurs parents ont participé à plusieurs activités, le vendredi 22 septembre dernier. Un pique-nique familial a été organisé ainsi qu'un bingo communautaire et un tintamarre. Le tout s'est déroulé dans une ambiance festive puisque les élèves ont créé des Roches COOL qu'ils avaient cachées un peu partout dans l'école avant l'arrivée des parents. Quelle belle journée!

Bonne rentrée scolaire à tous!

Source : Jeannie Lavallée, agente de développement communautaire

PARLONS AFFAIRES



Par **Daniel Landry**,
agent de développement économique
et touristique pour la Ville de Caraquet

Les PME, un pilier de notre économie!

Comme nous sommes dans la Semaine de la PME au Canada, profitons de la présente édition du *Coup d'œil* pour faire un retour sur l'importance des petites et moyennes entreprises dans l'économie canadienne.

Premièrement, c'est quoi une PME? Il y a plusieurs définitions sur le sujet, mais règle générale, on la catégorise par son nombre d'employés et son chiffre d'affaires. Une petite entreprise aura de 1 à 99 employés tandis qu'une moyenne entreprise comptera de 100 à 500 employés.

AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Au Nouveau-Brunswick, il n'y a pas moins de 25 000 entreprises qui embauchent de 1 à 99 personnes chacune et 445 entreprises qui emploient de 100 à 500 personnes. Les PME embauchent d'ailleurs 92 % des employés du secteur privé dans la province! On peut facilement comprendre que les PME sont l'épine dorsale de notre économie à l'échelle provinciale. Le portrait est sensiblement similaire ailleurs au Canada; on constate que les deux tiers

des entreprises actives ont moins de 5 employés et seulement et 3 % ont plus de 500 employés!

Un bon entrepreneur doit posséder une multitude de qualités. Mais les traits de caractère qui reviennent le plus souvent lorsqu'il est question d'un propriétaire d'entreprise sont les suivants :

- Être passionné
- Avoir confiance en ses moyens et aimer prendre des risques calculés
- Avoir de l'ambition
- Faire preuve de détermination et de persévérance
- Adorer relever les défis

(Références : Fédération canadienne de l'entreprise indépendante; Innovation, Sciences et Développement économique Canada; Banque de développement du Canada)

L'IMPORTANCE D'ACHETER LOCALEMENT

À l'occasion de la Semaine de la PME, il me semble approprié de relever les avantages d'acheter localement. Acheter localement permet aux



entreprises de préserver des emplois et les gens qui y travaillent contribuent au tissu socioéconomique de leur communauté respective. Ça peut même créer de nouvelles entreprises.

Vous savez que les entrepreneurs locaux sont sollicités de toutes parts pour des contributions financières pour aider à l'organisation d'activités locales. Comment pourraient-ils le faire sans l'encouragement de la population locale? Enfin, sur une note plus écoresponsable, l'achat local veut aussi dire favoriser des produits et aliments locaux. Des milliers de kilomètres sont souvent nécessaires avant qu'ils ne se retrouvent sur nos tables; l'empreinte écologique est donc impressionnante!

Recyclage d'appareils électroniques

Sachez que CEC Entreprise, située au 34, boulevard Industriel à Caraquet, est un point de dépôt pour les appareils électroniques en fin de vie. Cette initiative empêchera les appareils électroniques de tout genre, des ordinateurs aux téléphones en passant par les imprimantes et les téléviseurs, de se retrouver dans les sites d'enfouissement.

Pour plus d'informations sur les appareils acceptés et les heures d'ouverture du dépôt, vous pouvez visiter le site www.arpe.ca ou téléphoner au 727-2517.

GARANTIE 10 ANS +

VITRES EMBUÉES?

DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

SOLUTION THERMO

vitres embuées

Nancy & Sylvain Léger

- AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE
- ENTRETIEN DE MÉCANISME
- ET + ENCORE!

506 726.0201
www.solutionthermo.com

AVANT
APRÈS

47372d

L'Ordre des francophones d'Amérique décerné à Jules Boudreau

L'homme de théâtre, animateur culturel et nouvelliste Jules Boudreau a reçu la médaille de l'Ordre des francophones d'Amérique lors d'une cérémonie au salon rouge de l'édifice du Parlement de Québec le 20 septembre dernier.

Considéré comme un pionnier du théâtre acadien contemporain, M. Boudreau est l'auteur d'une vingtaine de pièces. Fondateur de plusieurs troupes communautaires (les Élouèzes, le Théâtre de la Dune, la Troupe 2%), il a participé à la fondation du théâtre populaire d'Acadie, qui a porté à la scène plusieurs de ses textes : *Cochu et le soleil*, *la Bringue*, *des Amis pas pareils*, *Images de notre enfance* et surtout *Louis Mailloux*. Cette dernière pièce, un drame musical écrit en collaboration

avec Calixte Duguay, a fait l'objet de sept productions de 1975 à 2009.

Jules Boudreau est également l'auteur d'un roman jeunesse, de deux recueils de nouvelles et d'un recueil de courtes biographies de personnages ayant marqué l'histoire acadienne. L'Ordre des francophones d'Amérique est décerné annuellement par le Conseil supérieur de la vie française à sept personnes qui se sont particulièrement illustrées par leur contribution à la vitalité de la langue française en terre d'Amérique.

Félicitations Jules... c'est un honneur bien mérité!



Plusieurs amis de Jules ont tenu à assister à la cérémonie. De gauche à droite : Pauline Leboeuf, Raymond Breau, auteur-compositeur-interprète et romancier, Jules Boudreau, personnalité honorée, Calixte Duguay, auteur-compositeur-interprète et Denise Leboeuf, musicienne (Gracieuseté : Marion Gotti)



Jusqu'au 31 octobre prochain, la Galerie Bernard-Jean présente Mme Gerry Collins de Moncton. **Le conte de l'ancêtre** rassemble ses sculptures en semi-porcelaine de grand format sous une thématique de l'amphore comme métaphore de circulation des idées entre les civilisations.

Puis, du 16 novembre au 10 janvier 2018, la galerie présente une nouvelle exposition de la photographe Julie D'Amour-Léger. Intitulée « **La corneille** », cette sélection d'images porte un regard inédit sur ces sombres créatures mises en lumière par la blancheur de l'hiver. La gestuelle spectaculaire des corneilles, captée dans ses moindres détails, révèle la grâce insoupçonnée de ces « oiseaux de malheur ».

Source : Denis Lanteigne



Concerts à surveiller!

Mardi 7 novembre 2017

Don Giovanni (Opéra)

Mercredi 14 février 2018

Faune et Naïades

Mardi 3 avril 2018

Piano rouge

Vendredi 16 mars 2018

Nouveauté : Concert JMN

Coûts : adultes, 65 \$; aînés (65+), 60 \$; enfants d'âge scolaire, gratuit

Pour plus de détails sur les différents concerts, consulter le lien suivant : www.jmcanada.ca/fr/concerts/categorie/14/concerts-releve-2017-2018-est

Source : Martine Thériault

Gagnants des concours 2017



**FESTIVAL
ACADIEN**
de Caraquet

DÉCORATION DE COMMERCES

1^{ère} position : Les Blancs d'Arcadie (250 \$ Home Hardware)
2^e position : Rossy (150 \$ Home Hardware)
3^e position : La Maison du Tapis (100 \$ Home Hardware)

DÉCORATION DE MAISONS

1^{ère} position : Mario Mallais (250 \$ Home Hardware)
2^e position : Thérèse Poirier (150 \$ Home Hardware)
3^e position : Laurent Cormier (50 \$ Home Hardware)
Ex æquo 3^e position : Marissa Doiron (50 \$ Home Hardware)

CONCOURS DU TINTAMARRE

Chapeau : Jean-Marc Hachey (100 \$ Coop)
Patente à bruit : Jane Lanteigne (100 \$ Coop)
Costume original : Les Bagounes (100 \$ Coop)
Solo : Monique Lanteigne (100 \$ Coop)
Duo : Gisèle Savoie (100 \$ Coop)
Famille : Jean-Pascal Brideau (200 \$ Coop)
Groupe : Carl Philippe Gionet (200 \$ Coop)
Enfant : Nadège LeBouthillier (100 \$ Coop)

TINTAMARRE DE BATEAUX

Semi-Hauturier : Le Jacques-Marc (500 \$ Shell)
Côtier : Le Mel-Marie (500 \$ Shell)
Plaisancier : Le Growlin (500 \$ Shell)
Prix remis par Gabriel Haché Ltd

LES ARTS PARTOUT EN VILLE

1^{ère} position : Caraquet Libre Entreposage / Jessica Lebreton
(Commerce : 750 \$ en publicité à CKLE / Artiste : 250 \$ en argent du Cabinet Kevin Haché)
2^e position : Banque Nationale / Nicole Haché
(Commerce : 500 \$ en publicité à CKLE / Artiste : 150 \$ en argent du Cabinet Kevin Haché)
3^e position : Le Panaché / Suzanne Albert (Commerce : 250 \$ en publicité à CKLE / Artiste : 100 \$ en argent du Cabinet Kevin Haché)

COURSE DE TACOTS

Catégorie 8-11 ans

1^{ère} position : Jean Bastien Ward
2^e position : Benjamin Albert
3^e position : Dominic Mallet

Catégorie 12-15 ans

1^{ère} position : Jason Hébert
2^e position : Dominique Gauvin
3^e position : Martin Mazerolle

Catégorie ouverte

1^{ère} position : Rachel Albert
2^e position : Conrad Lanteigne
3^e position : Lucie Roy



C'est Yves Parisé, président du Festival acadien qui a remis un chèque de 16 305 \$ à la gagnante du tirage 50/50, Akémy Lanteigne (Julie d'Amour-Léger).

Mention spéciale : Équipe de Mathis Gionet; Tacot le plus original : Maxime Gionet

LES MAIRES

1^{ère} position : Charles Bernard, maire de Balmoral
2^e position : Luc Robichaud, maire de Paquetville
3^e position : Yvon Godin, maire de Bertrand

TIRAGE 50/50 :

Akémy Lanteigne (16 305 \$)

BÉNÉVOLE :

Sonia Thériault (2 000 \$ de Voyage Maritime de Caraquet)

GABRIEL ET ÉVANGÉLINE :

Jolaine Mallet et Gabriel Landry (1 500 \$ chacun des Dames d'Acadie de Caraquet et du Club Richelieu de Caraquet)

BOURSE RENÉE-ROBICHAUD-LANTEIGNE :

Valérie Gionet (1 000 \$ du Café Maris Stella de Bas-Caraquet)

L'Halloween en toute sécurité



*par Patrice Ferron,
agent de programmes
communautaires pour la
GRC - District Nord-Est*

POUR LES ENFANTS

1. Apporte une lampe de poche pour t'assurer de bien voir dans la noirceur.
2. Marche, ne cours pas.
3. Reste sur le trottoir. S'il n'y a pas de trottoir, marche du côté gauche de la rue en faisant face aux voitures.
4. Reste dans des quartiers qui te sont familiers.
5. Ne coupe pas à travers les cours ou de voies privées.
6. Porte une montre qui te permet de lire l'heure à la noirceur.
7. Assure-toi que ton costume ne traîne pas par terre. Tu pourrais trébucher!
8. Porte des souliers confortables, même s'ils ne s'agencent pas avec ton costume.
9. Porte du maquillage au lieu d'un masque. Tu pourras mieux voir autour de toi.

POUR LES PARENTS

1. Offre un souper aux enfants avant de leur permettre de sortir.
2. Discute avec les enfants des moyens à prendre en cas d'urgence.
3. Assure-toi de la présence d'un adulte auprès des jeunes enfants.
4. Choisis un tissu ininflammable pour les costumes.
5. Dites aux enfants à quel endroit vous joindre et à quelle heure rentrer.
6. Avertis les enfants de ne pas manger de bonbons avant que vous ne les ayez inspectés.
7. Rendre votre cour sécuritaire (exemple : ranger les échelles, cordes, boyaux d'arrosage et autres).
8. Garde les animaux domestiques à l'intérieur pour éviter de les effrayer ou d'effrayer les enfants.
9. Utilise d'autres moyens qu'une flamme vive pour éclairer les citrouilles ou autres décorations.

La GRC vous souhaite une joyeuse Halloween!

Message aux organisations sportives

À tous les responsables (hockey mineur, hockey interscolaire, hockey senior, club de patinage artistique, club de ski de fond, club de natation, équipes dans les écoles et autres), faites-nous parvenir vos informations par rapport aux activités à venir que ce soit le calendrier des matchs, les tournois ou autres rencontres importantes.

À la page 3 du Coup d'oeil, la date butoir pour recevoir vos informations est toujours inscrite. Prenez l'habitude de l'inscrire à vos agendas et faites parvenir vos messages à (bcouturier@bellaliant.com ou bertin.couturier@acadienouvelle.com). Vous pouvez aussi me joindre au (506) 726-3059.

Présentez-nous votre bénévole!

Il suffit de nous envoyer un texte d'environ 200 mots avec sa photo. Il est important de respecter le nombre de mots puisque cela nous permettra d'en placer au moins deux par numéro. P.-S. - Le fait d'en choisir un ne signifie pas qu'il est plus important que les autres. Le but de notre démarche est de faire un clin d'œil à vos bénévoles et la personne que vous choisirez se verra en quelque sorte le porte-parole de tous les bénévoles qui l'entourent.

Envoyez vos informations par à (bertin.couturier@acadienouvelle.com) ou (bcouturier@bellaliant.com).

TROUVEZ

LA CARRIÈRE DE VOS

RÊVES SUR

ACADIENNOUVELLE.COM/EMPLOIS



ÊTES-VOUS **LA PERSONNE** QU'ILS RECHERCHENT?



HATHEWAY FORD

TRACADIE



VOS EXPERTS EN VENTES

(506) 395-2208 ou 1 888 920-3673

